

Poland-Bieliny: Telemetry and control equipment**OJ S 172/2022 07/09/2022****Contract award notice****Supplies****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Gmina Bieliny

National registration number: PL

Postal address: Bieliny

Town: Bieliny ul. Partyzantów 17

NUTS code: PL Polska

Postal code: 26-004

Country: Poland

Contact person: Katarzyna Brzozowska

E-mail: inwestycje@bieliny.pl**Internet address(es):**Main address: http://www.bieliny.pl/asp/pl_licznik.asp?ref=https://www.google.com/**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Część 1. Zakup, dostawa i montaż systemów zarządzania sieciami wodno- kanalizacyjnymi (GIS,SCADA, system telemetryczny) Część 2. Zakup i dostawa fabrycznie nowego przewoźnego agregatu prądotwórczego

Reference number: ZP 271.10.2022

II.1.2. Main CPV code

32441200 Telemetry and control equipment

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Część 1. Zakup, dostawa i montaż systemów zarządzania sieciami wodno- kanalizacyjnymi (GIS,SCADA, system telemetryczny)

Zakres części obejmuje:

Zadanie 1 – zakup, dostawa i wdrożenie systemu informatycznego do prowadzenia ewidencji oraz zarządzania siecią wodno-kanalizacyjną oraz wdrożenie systemu GIS, oraz zakup serwera

Zadanie 2- zakup, dostawa i instalacja urządzeń telemetrycznych tj.: słupków telemetrycznych wraz z niezbędnym osprzętem oraz jego konfiguracją oraz zakup i wdrożenie systemu SCADA. Ilość punktów pomiarowych na wodociągu w aglomeracji Bieliny: DN 160- 8 punktów; DN110-5 punktów.

Część 2. Zakup i dostawa fabrycznie nowego przewoźnego agregatu prądotwórczego z podwoziem jezdny w wersji obudowanej- zamkniętej do pracy na zewnątrz, do zasilania układów indukcyjnych pracujących na falownikach.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 580 400,00 PLN

II.2. Description

II.2.1. Title

Zakup, dostawa i montaż systemów zarządzania sieciami wodno-kanalizacyjnymi (GIS, SCADA, system telemetryczny).

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

32441100 Telemetry surveillance system, 38221000 Geographic information systems (GIS or equivalent), 48000000 Software package and information systems, 48610000 Database systems, 48800000 Information systems and servers, 72263000 Software implementation services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL Polska

NUTS code: PL7 Makroregion centralny

NUTS code: PL72 Świętokrzyskie

NUTS code: PL721 Kielecki

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia jest zadanie pn.: Zakup, dostawa i montaż systemów zarządzania sieciami wodno-kanalizacyjnymi (GIS, SCADA, system telemetryczny) oraz zakup i dostawa fabrycznie nowego przewoźnego agregatu prądotwórczego w ramach projektu: Uzupełnienie sieci kanalizacyjnej w obrębie aglomeracji Bieliny.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Wydłużony okres udzielonej gwarancji i rękojmi / Weighting: 40

Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project: RPSW.04.03.00-26-0003/18-00

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Zakup i dostawa fabrycznie nowego przewoźnego agregatu prądotwórczego
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

31122000 Generator units

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL Polska

NUTS code: PL7 Makroregion centralny

NUTS code: PL72 Świętokrzyskie

NUTS code: PL721 Kielecki

II.2.4. Description of the procurement

Zakup i dostawa fabrycznie nowego przewoźnego agregatu prądotwórczego z podwoziem jezdny w wersji obudowanej- zamkniętej do pracy na zewnątrz, do zasilania układów indukcyjnych pracujących na falownikach

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Wydłużony okres udzielonej gwarancji i rękojmi / Weighting: 40

Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: RPSW.04.03.00-26-0003/18-00

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2022/S 087-235212](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Lot No: 1

Title:

Część 1. Zakup, dostawa i montaż systemów zarządzania sieciami wod- kan (GIS,SCADA, system telemetryczny)

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

24/08/2022

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: METERING Anna Moder

National registration number: 8311155542

Postal address: Buczek

Town: Buczek ul. Parkowa 1

NUTS code: PL Polska

Postal code: 98-113

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 1,00 PLN

Total value of the contract/lot: 485 000,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontractedShort description of the part of the contract to be subcontracted:

Wdrożenie systemu informatycznego do prowadzenia ewidencji oraz zarządzania siecią wodno-kanalizacyjną oraz wdrożenie systemu GIS oraz zakup serwera, zakup i wdrożenie systemu SCADA. Instalacja urządzeń telemetrycznych tj. słupków telemetrycznych wraz z niezbędnym osprzętem.

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: Warszawa
Town: ul. Postępu 17a
Postal code: 02-676
Country: Poland

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: Warszawa
Town: ul. Postępu 17a
Postal code: 02-676
Country: Poland

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodnej z przepisami Pzp czynności Zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której Zamawiający jest zobowiązany na podstawie Pzp.
2. Odwołanie powinno wskazywać czynność lub zaniechanie czynności Zamawiającego, której zarzuca się niezgodność z przepisami Pzp, zawierać zwięzłe przedstawienie zarzutów, określać żądanie oraz wskazywać okoliczności faktyczne i prawne uzasadniające wniesienie odwołania.
3. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w formie pisemnej w postaci papierowej albo w postaci elektronicznej, opatrzone odpowiednio własnoręcznym podpisem albo kwalifikowanym podpisem elektronicznym.
4. Odwołujący przesyła kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Domniemywa się, iż Zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przesłanie jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej.
5. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia - jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 180 ust. 5 zdanie drugie Pzp albo w terminie 15 dni - jeżeli zostały przesłane w inny sposób.
6. Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu, a także wobec postanowień specyfikacji istotnych warunków zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia specyfikacji istotnych warunków zamówienia na stronie internetowej.
7. Odwołanie wobec czynności innych niż określone w pkt 5 i 6 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.
8. Jeżeli Zamawiający mimo takiego obowiązku nie przesłał wykonawcy zawiadomienia o wyborze oferty najkorzystniejszej odwołanie wnosi się nie później niż w terminie:
 - a) 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia.
 - b) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli Zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia.
9. Jeżeli koniec terminu do wykonania czynności przypada na sobotę lub dzień ustawowo wolny od pracy, termin upływa dnia następnego po dniu lub dniach wolnych od pracy.
10. Odwołanie rozpoznaje Krajowa Izba Odwoławcza w terminie 15 dni od dnia jego doręczenia Prezesowi Izby.

11. Na orzeczenie Izby stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu okręgowego właściwego dla siedziby albo miejsca zamieszkania Zamawiającego. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Krajowej Izby odwoławczej w terminie 7 dni od dnia doręczenia orzeczenia Izby, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi.

12. Dokładne informacje dotyczące środków ochrony prawnej zawarte są w ustawie z dnia 29 stycznia 2004 r. - Prawo zamówień publicznych, w Dziale VI – Środki ochrony prawnej.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: Warszawa

Town: ul. Postępu 17a

Postal code: 02-676

Country: Poland

VI.5. Date of dispatch of this notice

02/09/2022